

UMOWA Nr/2020

(projekt)

Zawarta w dniu _____, pomiędzy:

Powiatem _____, adres: _____, NIP: _____, reprezentowanym przez: _____,
zwanym dalej „Zamawiającym”,

a

_____ adres: _____, NIP: _____,
reprezentowanym przez: _____,

_____, zwanym dalej „Wykonawcą”,

W wyniku udzielonego zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego, zgodnie z art. 39 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 z późn. zm.), została zawarta umowa o następującej treści:

§1.

Przedmiot umowy.

1. Zamawiający zleca Wykonawcy, a Wykonawca przyjmuje do wykonania, zamówienie

Część 1* – Digitalizacja i opis metadanymi materiałów zgromadzonych w zasobie geodezyjnym w Powiecie Skarżyskim

Część 2* – Digitalizacja i opis metadanymi materiałów zgromadzonych w zasobie geodezyjnym w Powiecie Koneckim

Część 3* – Digitalizacja i opis metadanymi materiałów zgromadzonych w zasobie geodezyjnym w Powiecie Starachowickim

w ramach projektu e-Geodezja - cyfrowy zasób geodezyjny Województwa Świętokrzyskiego”RPSW.07.01.00-26-0016/17 współfinansowanego przez Europejski Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Działania 7.1 „Rozwój e-społeczeństwa” Oś 7 „Sprawne usługi publiczne” Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014-2020, którego beneficjentem jest: Lider – Powiat Skarżyski w porozumieniu z dwoma Partnerami, tj. Powiatem Starachowickim i Koneckim (dalej zwane: „Zamówieniem”).

2. Przedmiotem niniejszej umowy jest wykonanie przez Wykonawcę prac części _ Zamówienia oznaczonego w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia jako: Digitalizacja i opis metadanymi materiałów zgromadzonych w zasobie geodezyjnym w Powiecie (prace te dalej zwane są: „Przedmiotem Umowy”).

3. Zakres prac do wykonania, których Wykonawca jest zobligowany w ramach realizacji Przedmiotu Umowy składa się z pięciu zadań, których szczegółowe zakresy zostały wskazane w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia. Szczegółowy opis Przedmiotu Umowy zawiera załącznik nr 7 do

Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia - Opis Przedmiotu Zamówienia (zwany dalej: „OPZ”), będący wraz z SIWZ i jej załącznikami integralną częścią niniejszej umowy.

4. Zamawiający dopuszcza powierzenie podwykonawcom wykonania dowolnej części zamówienia. Za działania podwykonawców Wykonawca odpowiada jak za działania własne.
5. Przedmiot Umowy należy wykonać w szczególności zgodnie z wymaganiami prawnymi i technicznymi, które są regulowane przepisami ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 276 z późn. zm.), obowiązującymi przepisami wykonawczymi do ww. ustawy, a także warunkami określonymi w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia oraz jej załącznikami, niniejszą umową oraz złożoną ofertą przetargową.

§2.

Zobowiązania Stron.

1. Wykonawca zobowiązuje się do:

- 1) wykonania Przedmiotu Umowy z należytą starannością, bez wad pomniejszających wartość prac lub uniemożliwiających korzystanie z nich zgodnie z ich przeznaczeniem, zgodnie z OPZ, obowiązującymi przepisami szczególnymi, uzgodnieniami dokonanymi w trakcie realizacji umowy oraz złożoną przez Wykonawcę ofertą;
- 2) przestrzegania terminu określonego w § 3 ust. 1; prawidłowej i terminowej realizacji zamówienia i we własnym zakresie przewidzenia i powołania odpowiedniego zespołu osób do realizacji przedmiotu umowy;
- 3) przedstawienia w terminie 14 dni od podpisania niniejszej umowy harmonogramu rzeczowo-finansowego realizacji Przedmiotu Umowy oraz jego bieżącą aktualizację w trakcie realizacji umowy;
- 4) prowadzenia dziennika prac, w którym na bieżąco Wykonawca będzie wpisywał wykonywane czynności i sposób realizacji prac;
- 5) zapewnienia Zamawiającemu, Podmiotowi nadzorującemu bieżący dostęp do dziennika prac, na każdym etapie realizacji umowy;
- 6) prawidłowego, rzetelnego i czytelnego prowadzenia dokumentacji;
- 7) udostępniania danych i wyników prac do kontroli Podmiotowi nadzorującemu/Zamawiającemu na każdym etapie prac;
- 8) uczestniczenia w czasie trwania umowy we wszelkich spotkaniach i uzgodnieniach organizowanych przez Zamawiającego, w siedzibie Zamawiającego;
- 9) Zgłoszenia podwykonawcy oraz przedłożenie umowy o podwykonawstwo do akceptacji przez Zamawiającego.
- 10) Wykonywania przedmiotu zamówienia zgodnie z narzędziem określonym w rozdziale IV ust. 6 Szczegółowego Opisu Przedmiotu Zamówienia oraz przeprowadzenia prezentacji narzędzia wraz z jego funkcjonalnościami Zamawiającemu, w czasie nie dłuższym niż 2 dni robocze od dnia wezwania przez Zamawiającego.

2. Zamawiający zobowiązuje się do:

- 1) udostępnienia Wykonawcy dokumentacji i informacji niezbędnych do realizacji Przedmiotu Umowy;
- 2) zapewnienia Wykonawcy, w terminach i sposób uzgodniony z Zamawiającym, dostępu do komputerowej bazy danych w systemie informatycznym funkcjonującym w Powiatowym Ośrodku Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej w _____;
- 3) dokonania czynności odbioru prawidłowo wykonanego Przedmiotu Umowy.

§ 3.

Terminy realizacji, odbiór Przedmiotu Umowy.

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać Przedmiot Umowy w terminie do dnia 30.11.2021 r.
2. Strony ustalają następujące rodzaje odbiorów:
 - 1) odbiór częściowy;
 - 2) odbiór końcowy;
 - 3) odbiór gwarancyjny;
3. Zamawiający będzie dokonywał odbiorów prac stanowiących Przedmiot Umowy z uwzględnieniem następujących postanowień:
 - 1) W odniesieniu do odbioru częściowego:
 - a) odbioru częściowego dokonuje się w celu prowadzenia bieżących, częściowych rozliczeń; odbiór częściowy stanowi potwierdzenie należytego wykonania części Przedmiotu Umowy. Na podstawie odbioru częściowego Zamawiający potwierdza fakt ukończenia pewnego zakresu prac w celu umożliwienia zapłaty odpowiedniej części wynagrodzenia;
 - b) odbiór częściowy nie rozlicza Wykonawcy z odpowiedniej części prac ze skutkiem w postaci wygaśnięcia zobowiązania i rozpoczęcia biegu rękojmi i gwarancji jakości;
 - c) dokonanie odbioru częściowego następuje na podstawie sporządzonego przez Wykonawcę harmonogramu rzeczowo – finansowego wykonanych prac, potwierdzonych przez Podmiot nadzorujący (jeżeli został powołany) ze strony Zamawiającego i jest on przeprowadzany przez przedstawicieli Zamawiającego w obecności Wykonawcy;
 - d) szczegółowa procedura odbioru częściowego została określona w Załączniku numer 7 do SIWZ Opisie Przedmiotu Zamówienia w rozdziale IV ust. 12;
 - e) Zamawiający ma prawo odmówić przeprowadzenia odbioru częściowego z przyczyn opisanych w OPZ.
 - 2) W odniesieniu do odbioru końcowego:
 - a) odbiór ostatniego etapu prac zgodnie z opracowanym przez Wykonawcę, a zatwierdzonym przez Zamawiającego harmonogramem rzeczowo-finansowym, będzie stanowił odbiór końcowy Przedmiotu Umowy;
 - b) odbiór ostatniego etapu prac, a co za tym idzie odbiór końcowy może nastąpić jedynie w przypadku należytego wykonania poprzednich etapów, potwierdzonych stosownymi bezusterkowymi protokołami odbioru częściowego;
 - c) Zamawiający ma prawo odmówić przeprowadzenia odbioru końcowego Przedmiotu Umowy, jeżeli po przystąpieniu do czynności odbioru zostanie stwierdzone, że Przedmiot Umowy nie osiągnął gotowości do odbioru z powodu nie zakończenia prac lub niewłaściwego ich wykonania lub braku stosownej dokumentacji lub też innych przyczyn opisanych w OPZ;
 - d) w przypadku stwierdzenia, w trakcie odbioru końcowego, wad Przedmiotu Umowy, Zamawiający odmówi dokonania odbioru końcowego, a Strony ustalą termin ich usunięcia z uwzględnieniem czasu niezbędnego na wykonanie prac z tym związanych. Ponowne przystąpienie do odbioru końcowego przez Zamawiającego, nastąpi w ciągu 3 dni roboczych od daty ponownego zgłoszenia przez Wykonawcę gotowości do odbioru. Wyznaczenie terminu usunięcia wad nie oznacza przedłużenia terminu zakończenia prac przez Wykonawcę.
 - 3) W odniesieniu do odbiorów gwarancyjnych:

- a) odbiory gwarancyjne przeprowadzane są komisyjnie przy udziale upoważnionych przedstawicieli Zamawiającego i Wykonawcy i polegają na ocenie prac związanych z usunięciem wad ujawnionych w okresie rękojmi lub gwarancji;
 - b) odbiory gwarancyjne potwierdzone są protokołem, sporządzanym w trakcie przeglądu po usunięciu wad ujawnionych w okresie rękojmi lub gwarancji.
4. W przypadku nie przystąpienia Wykonawcy do odbioru, Zamawiający uprawniony jest do wyznaczenia terminu odbioru, a w przypadku gdyby Wykonawca nie chciał przystąpić lub nie przystąpi do odbioru, Zamawiający może dokonać odbioru jednostronnego.
 5. Celem uniknięcia wątpliwości Strony zgodnie oświadczają, że jeżeli wyznaczenie Wykonawcy dodatkowego terminu do usunięcia istotnych wad zgłoszonych do odbioru końcowego Przedmiotu Umowy spowoduje przekroczenie terminu o którym mowa w ust. 1 powyżej, Zamawiający uprawniony będzie do naliczenia Wykonawcy kar umownych za opóźnienie.
 6. Za dni robocze Strony przyjmują dni od poniedziałku do piątku, z wyłączeniem dni wolnych od pracy, o których mowa w ustawie z dnia 18 stycznia 1951 roku o dniach wolnych od pracy (t.j. Dz. U. z 2015 r. poz. 90, z 2020 r. poz. 695).
 7. W przypadku pozostawania przez Wykonawcę w opóźnieniu z wykonaniem Przedmiotu Umowy, w tym z usunięciem stwierdzonych przez Komisję wad, Zamawiający jest uprawniony do zlecenia dokończenia Przedmiotu Umowy innemu podmiotowi, na koszt Wykonawcy (wykonanie zastępcze).
 8. Celem kontroli przez Zamawiającego postępu prac, Wykonawca będzie składał konkretne i zwięzłe Raporty z wykonanych prac, za każdy miesiąc kalendarzowy, w terminie 5 dni roboczych.
 9. Wykonawca w każdym raporcie określi w sposób procentowy postęp prac oraz przedstawi ilości zeskanowanych dokumentów.
 10. Wykonawca w każdym raporcie określi procentowe prawdopodobieństwo zakończenia w terminie zamówienia i każdego z etapów.
 11. Raporty, w postaci e-mail, np. skanu, będą przekazywane na adres e- mail Koordynatora Projektu i osób sprawujących nadzór nad projektem.

§ 4.

Uprawnienie Zamawiającego do odstąpienia od umowy.

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo odstąpienia od umowy z przyczyn dotyczących Wykonawcy, w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z przesłanek:
 - 1) Wykonawca nie przedstawił w terminie 14 dni od podpisania niniejszej umowy harmonogramu rzeczowo-finansowego realizacji Przedmiotu Umowy;
 - 2) Wykonawca pozostaje w opóźnieniu z wykonaniem Przedmiotu Umowy przez okres co najmniej 30 dni;
 - 3) Wykonawca nie wypełnia innych, podstawowych obowiązków wynikających z umowy - przy czym za podstawowe obowiązki umowne Strony uważają w szczególności obowiązki wymienione w §2 ust. 1 umowy;
 - 4) Naruszone zostaną przez Wykonawcę zasady prowadzenia prac zgodnie z umową, warunkami opisanymi w Opisie Przedmiotu Zamówienia, obowiązującymi przepisami, uzgodnieniami dokonanymi w trakcie realizacji umowy oraz złożoną przez Wykonawcę ofertą;
 - 5) Wykonawca zgłosił do ponownego odbioru częściowego lub końcowego Przedmiot Umowy zawierający takie same rodzaje wad lub braków, jak wskazane przez Zamawiającego w wyniku pierwszego odbioru częściowego lub końcowego.

- 6) w przypadku dwukrotnego nie wywiązania się przez wykonawcę z obowiązków wskazanych w § 2 ust. 1 pkt 1, 2, 7, 8, 9, 10 niniejszej umowy.
2. Zamawiający ma prawo do odstąpienia od umowy w terminie 21 dni od powzięcia wiadomości o okolicznościach stanowiących podstawę do odstąpienia, zaś oświadczenie o odstąpieniu od umowy powinno nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności i zawierać uzasadnienie.
3. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, lub dalsze wykonywanie umowy może zagrozić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.

§ 5.

Nadzór nad wykonywaniem Przedmiotu Umowy.

1. Zamawiający ma prawo ustanowienia Podmiotu nadzorującego, który będzie upoważniony do kontroli prawidłowego wykonania Przedmiotu Umowy w imieniu Zamawiającego.
2. Zamawiający poinformuje Wykonawcę o składzie osobowym Podmiotu nadzorującego poprzez jego zgłoszenie w formie pisemnej lub dokumentowej.
3. Podmiot nadzorujący będzie wypełniał obowiązki i działał w ramach upoważnień wyszczególnionych w odrębnej umowie i przepisach odrębnych.
4. Polecenia wydawane przez Podmiot nadzorujący będą miały formę pisemną lub dokumentową. W sytuacjach wyjątkowych lub zagrożenia, jeśli Podmiot nadzorujący uzna za konieczne wydanie polecenia ustnego, Wykonawca powinien zastosować się do tego polecenia. Podmiot nadzorujący powinien w takiej sytuacji potwierdzić swoją decyzję w ciągu 24 godzin w formie pisemnej lub dokumentowej.
5. Wyniki kontroli bieżących i odbiorów technicznych będą wpisywane przez Podmiot nadzorujący w Dzienniku Robót prowadzonym przez Wykonawcę.
6. Do zachowania dokumentowej formy czynności wystarcza złożenie oświadczenia woli w postaci dokumentu, w sposób umożliwiający ustalenie osoby składającej oświadczenie (np. informacje tekstowe e-mail, przekazywanie skanów pism w plikach elektronicznych).

§6.

Wynagrodzenie Wykonawcy.

1. Całkowite wynagrodzenie Wykonawcy z tytułu realizacji niniejszej umowy wynosi _____ złotych brutto, w tym podatek VAT w obowiązującej stawce __%.
2. Wynagrodzenie Wykonawcy ma charakter ryczałtowy, co oznacza, że obejmuje wszelkie koszty realizacji umowy, w tym wszelkie koszty własne Wykonawcy, i nie podlega zmianie.
3. Rozliczenie przedmiotu umowy będzie następować fakturami częściowymi oraz jedną fakturą końcową wystawionymi w terminach zgodnych z harmonogramem rzeczowo-finansowym, który Wykonawca jest zobowiązany przedstawić w terminie do 14 dni od podpisania umowy do akceptacji Zamawiającego.
4. Strony umowy ustaliły, że faktury częściowe będą wystawiane, jak poniżej:
 - 1) pierwsza częściowa faktura w wysokości 1/3 wartości brutto określonej w §6 ust.1 niniejszej umowy za 40% zaawansowania wykonania przedmiotu zamówienia,
 - 2) druga częściowa faktura w wysokości 1/3 wartości brutto określonej w §6 ust.1 niniejszej umowy po wykonaniu 80% zaawansowania wykonania przedmiotu zamówienia,

- 3) trzecia końcowa faktura w wysokości 1/3 wartości brutto określonej w §6 ust.1 niniejszej umowy po wykonaniu 100% zaawansowania wykonania przedmiotu zamówienia.
- łącna wartość brutto faktur częściowych wystawionych przez Wykonawcę za wykonanie przedmiotu umowy nie może przekroczyć 2/3 wartości brutto określonej w §6 ust.1 niniejszej umowy. Zamawiający przewiduje pierwszą płatność faktury nie wcześniej niż w IV kwartale 2020 roku. Płatność drugą i płatność końcową Zamawiający przewiduje w roku 2021 r.
5. Podstawą zapłaty wynagrodzenia będzie podpisanie przez strony bezusterkowego protokołu odbioru częściowego lub końcowego, zgodnie z postanowieniami §3 umowy, w ślad za którym Wykonawca wystawi Zamawiającemu fakturę VAT.
6. Płatność wynagrodzenia nastąpi na podstawie prawidłowo wystawionej i doręczonej Zamawiającemu faktury VAT, w terminie do 30 dni od otrzymania takiej faktury VAT przez Zamawiającego.
7. Wynagrodzenie Wykonawcy zostanie przekazane na rachunek bankowy wskazany w fakturze VAT, znajdujący się w wykazie podatników VAT udostępnionym w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie podmiotowej urzędu obsługującego ministra właściwego do spraw finansów publicznych.
8. Zamawiający oświadcza, że będzie realizować płatności za faktury z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności tzw. split payment. Zapłatę w tym systemie uznaje się za dokonanie płatności w terminie ustalonym w umowie. Podzieloną płatność tzw. split payment stosuje się wyłącznie przy płatnościach bezgotówkowych, realizowanych za pośrednictwem polecenia przelewu lub polecenia zapłaty dla czynnych podatników VAT. Mechanizm podzielonej płatności nie będzie wykorzystywany do zapłaty za czynności lub zdarzenia pozostające poza zakresem VAT (np. zapłata odszkodowania), a także za świadczenia zwolnione z VAT, opodatkowane stawką 0% lub objęte odwrotnym obciążeniem.
9. Wykonawca oświadcza, że wyraża zgodę na dokonywanie przez Zamawiającego płatności w systemie podzielonej płatności tzw. split payment.
10. Wystawione faktury winny odpowiadać wymogom określonym przez polskie prawo. Faktury zostaną wystawione na (w zależności od części zamówienia):
- 1) NABYWCA: Powiat Skarżyski, ul. Konarskiego 20, 26-110 Skarżysko-Kamienna NIP – 663-18-43-857,
- 2) NABYWCA: Powiat Konecki, ul. Stanisława Staszica 2, 26-200 Końskie NIP – 658-19-55-636,
ODBIORCA: Starostwo Powiatowe w Końskich, ul. Stanisława Staszica 2, 26-200 Końskie
- 3) NABYWCA: Powiat Starachowicki, ul. dr Władysława Borkowskiego 4, 27-200 Starachowice NIP – 664-19-34-337,
ODBIORCA: Starostwo Powiatowe, ul. dr Władysława Borkowskiego 4, 27-200 Starachowice
11. Wszelkie należności Wykonawcy wobec Zamawiającego, w szczególności z tytułu kar umownych, podlegają odliczeniu (potrąceniu) z należnego Wykonawcy wynagrodzenia.
12. Jeżeli Wykonawca zatrudnia podwykonawców, ustalone wynagrodzenie przysługujące Wykonawcy, Zamawiający będzie realizował po przedstawieniu przez Wykonawcę dowodów potwierdzających zapłatę wymagalnego wynagrodzenia podwykonawcom i/lub dalszym podwykonawcom lub po złożeniu pisemnego oświadczenia, że przy realizacji zamówienia, będącego przedmiotem niniejszej umowy, nie zawierał żadnych umów z podwykonawcami.
13. Zamawiający, zgodnie z treścią art. 142 ust. 5 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 z późn. zm.), dopuszcza możliwość zmiany umowy w razie zmiany obowiązującej stawki VAT, jeżeli powoduje to zwiększenie bądź obniżenie kosztów wykonania umowy po stronie Wykonawcy. Zamawiający dopuszcza możliwość zwiększenia bądź obniżenia wynagrodzenia o kwotę równą różnicy w kwocie podatku zapłaconego przez Wykonawcę, zmiana nastąpi w formie aneksu.
14. Zmiana wysokości wynagrodzenia należnego Wykonawcy w przypadku zaistnienia przesłanki, o której mowa w ust. 13, będzie odnosić się wyłącznie do części przedmiotu Umowy zrealizowanej,

- zgodnie z terminami ustalonymi Umową, po dniu wejścia w życie przepisów zmieniających stawkę podatku od towarów i usług oraz wyłącznie do części przedmiotu Umowy, do której zastosowanie znajdzie zmiana stawki podatku od towarów i usług.
15. W przypadku zmiany, o której mowa w ust. 13, wartość wynagrodzenia netto nie zmieni się, a wartość wynagrodzenia brutto zostanie wyliczona na podstawie nowych przepisów.
 16. W celu zawarcia aneksu, o którym mowa w ust. 13, każda ze Stron może wystąpić do drugiej Strony z wnioskiem o dokonanie zmiany wysokości wynagrodzenia należnego Wykonawcy, wraz z uzasadnieniem zawierającym w szczególności szczegółowe wyliczenie całkowitej kwoty, o jaką wynagrodzenie Wykonawcy powinno ulec zmianie, oraz wskazaniem daty, od której nastąpiła bądź nastąpi zmiana wysokości kosztów wykonania Umowy uzasadniająca zmianę wysokości wynagrodzenia należnego Wykonawcy.
 17. Zakazuje się zmian postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru wykonawcy, chyba że Wykonawcę, któremu Zamawiający udzielił zamówienia, ma zastąpić nowy wykonawca w wyniku połączenia, podziału, przekształcenia, upadłości, restrukturyzacji lub nabycia dotychczasowego wykonawcy lub jego przedsiębiorstwa, o ile nowy wykonawca spełnia warunki udziału w postępowaniu, nie zachodzą wobec niego podstawy wykluczenia oraz nie pociąga to za sobą innych istotnych zmian umowy.

§7.

Kary umowne.

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne z tytułu opóźnień lub nie wykonania postanowień umowy, w wysokości:
 - 1) 0,2 % całkowitego wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 6 ust. 1 umowy za każdy dzień opóźnienia w wykonaniu Przedmiotu Umowy;
 - 2) 0,2 % całkowitego wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 6 ust. 1 umowy za każdy dzień opóźnienia w usunięciu wad stwierdzonych po odbiorze prac, w okresie gwarancji,
 - 3) 10 % całkowitego wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 6 ust. 1 umowy w przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn dotyczących Wykonawcy,
 - 4) za częściowe lub całkowite uszkodzenie lub zniszczenie każdego dokumentu lub operatu, a także w przypadku nie doprowadzenia do stanu pierwotnego operatu – 3 000 zł,
 - 5) za każdy przypadek przekroczenia maksymalnego czasu wypożyczenia papierowej dokumentacji zasobu określonego w SIWZ – 1 000 zł,
 - 6) za każdy przypadek przekroczenia terminu dla kryterium „czas zwrotu dokumentacji” określonego w ofercie Wykonawcy – 1 000 zł
 - 7) za każdy przypadek naruszenia warunków zatrudnienia określonego w ust. 3.7 SIWZ – 1 000 zł;
 - 8) za każdy stwierdzony przypadek nie wykonywania przedmiotu zamówienia za pomocą narzędzia, o którym mowa w §2 ust. 1 pkt 10 niniejszej umowy – 3 000,00 zł;
 - 9) za każdy przypadek nie wykonywania przedmiotu zamówienia zgodnie z zawartą umową, SIWZ, opisem przedmiotu zamówienia – 3 000,00 zł.
2. Zamawiającemu przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania przewyższającego ustalone kwoty kar umownych na zasadach ogólnych.
3. Zamawiający uprawniony jest do dokonania potrącenia należnych kar umownych z wynagrodzenia Wykonawcy. O potrąceniu Zamawiający zawiadomi Wykonawcę na piśmie.
4. Zamawiający uprawniony jest do naliczenia kary za odstąpienie od umowy, niezależnie od naliczenia pozostałych kar umownych.
5. Zapłacenie kar umownych nie zwalnia Wykonawcy z obowiązku wykonania całego przedmiotu umowy, ani jakichkolwiek innych zobowiązań wynikających z umowy chyba, że Zamawiający odstąpi od umowy.

§8.

Gwarancja i rękojmia.

1. Wykonawca udziela Zamawiającemu 60 miesięcznej gwarancji na wykonane w ramach realizacji Przedmiotu Umowy prace, której termin biegnie od momentu podpisania przez Strony bezusterkowego protokołu odbioru końcowego Przedmiotu Umowy.
2. Wykonawca jest zwolniony z obowiązku usuwania wad w okresie gwarancji w przypadku gdy są one wynikiem modyfikacji, edycji czy też usunięciu przez Zamawiającego bazy danych rejestrów przestrzennych którą wykonał Wykonawca w ramach niniejszej umowy.
3. Jeżeli w okresie gwarancji zostaną ujawnione wady Przedmiotu Umowy przez Zamawiającego, Wykonawca zobowiązany jest do usunięcia wskazanych wad, w terminie określonym przez Zamawiającego, nie dłuższym niż 14 dni roboczych.
4. W przypadku opóźnienia Wykonawcy w usunięciu wad stwierdzonych w okresie gwarancji, Zamawiający może zlecić ich usunięcie innemu podmiotowi, na koszt Wykonawcy.
5. W przypadku, o którym mowa w ust. 4 powyżej, Wykonawca zostanie obciążony kosztami na podstawie faktury wystawionej przez Zamawiającego.
6. W stosunku do tej części prac związanych z realizacją Przedmiotu Umowy (w szczególności dotyczących wszelkich utworów w rozumieniu prawa autorskiego), do których zastosowanie znajdują przepisy o rękojmi za wady fizyczne i prawne, Zamawiający uprawniony jest do realizacji uprawnień wynikających z rękojmi, przewidzianych przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa.

§ 9.

Prawa autorskie.

1. Wykonawca oświadcza, że w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 6 ust. 1 umowy przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe przysługujące Wykonawcy do dzieł powstałych w związku z realizacją niniejszej umowy, wraz z własnością nośnika na którym dzieło zostanie utrwalone.
2. Przeniesienie autorskich praw majątkowych do przedmiotu umowy, o którym mowa powyżej, następuje z chwilą odbioru Przedmiotu Umowy i obejmuje pola eksploatacji wynikające z ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych, w tym:
 - 1) w przypadku utworów stanowiących programy komputerowe:
 - a) stosowania, wyświetlania, przekazywania i przechowywania utworów niezależnie od formatu, systemu lub standardu;
 - b) trwałego lub czasowego zwielokrotniania utworów w całości lub w części jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie, niezależnie od formatu, systemu lub standardu, w tym wprowadzania do pamięci komputera oraz trwałego lub czasowego utrwalania lub zwielokrotniania takich zapisów, włączając w to sporządzanie ich kopii oraz dowolne korzystanie i rozporządzanie tymi kopiami, przy czym Strony postanawiają, że w zakresie, w którym dla wprowadzania, wyświetlania, stosowania, przekazywania i przechowywania utworów niezbędne jest ich zwielokrotnienie, na czynności te Wykonawca wyraża nieodwołalną zgodę;
 - c) tłumaczenia, przystosowywania, zmiany układu, lub jakichkolwiek innych zmian w Utworach;
 - d) rozpowszechniania utworów lub ich kopii, w tym użyczania lub najmu, publicznego rozpowszechniania, w szczególności udostępniania w ten sposób, aby każdy mógł mieć

do nich dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym, w szczególności elektronicznego udostępniania na żądanie, rozpowszechniania w sieci Internet oraz w sieciach zamkniętych;

- e) wprowadzania do obrotu utworów lub ich kopii;
- f) zwielokrotniania kodów utworów lub tłumaczenia ich formy (dekompilacja), włączając w to prawo do trwałego lub czasowego zwielokrotniania w całości lub w części jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie, a także opracowania (tłumaczenia, przystosowania lub jakichkolwiek innych zmian) bez ograniczania warunków dopuszczalności tych czynności, w szczególności, ale nie wyłącznie, w celu wykorzystania dla celów współdziałania z programami komputerowymi lub rozwijania, wytwarzania lub wprowadzania do obrotu, użyczania, najmu, lub innych form korzystania o podobnej lub zbliżonej formie;
- g) wykorzystywania utworów do celów marketingowych lub promocji, w tym reklamy, sponsoringu, promocji sprzedaży, promocji świadczenia usług, a także do oznaczenia lub identyfikacji produktów i usług oraz innych przejawów działalności, a także dla celów edukacyjnych lub szkoleniowych;
- h) dalszego przenoszenia całości lub części majątkowych praw autorskich do całości lub części poszczególnych utworów a także udzielania licencji na korzystanie z całości lub części poszczególnych utworów;
- i) rozporządzania samodzielnymi utworami prawa autorskiego wchodzącymi w skład utworów i ich opracowaniami oraz korzystania z nich na wszystkich wymienionych w niniejszym ustępie polach eksploatacji;
- j) dowolnego innego wykorzystywania utworów na potrzeby prowadzonej działalności w tym działalności gospodarczej;

2) w przypadku utworów niestanowiących programów komputerowych:

- a) przetwarzanie, utrwalanie, zwielokrotnianie, wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
- b) wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy;
- c) publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym;
- d) wprowadzenie do sieci komputerowej, w tym Internetu;
- e) wystawianie, wykorzystywanie w materiałach wydawniczych, w tym promocyjnych, informacyjnych i szkoleniowych, korzystanie z opracowań w całości lub w części oraz ich łączenie z innymi dziełami, opracowywanie poprzez dodanie różnych elementów, uaktualnienie, tłumaczenie na różne języki, zmiany wielkości i treści całości lub części, publikację i rozpowszechnianie w całości lub w części.

- 3. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 6 ust. 1 umowy, Wykonawca zezwala Zamawiającemu na wykonywanie praw zależnych, o których mowa w art. 2 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych, czyli na rozporządzanie i korzystanie na wszystkich polach eksploatacji przewidzianych niniejszą umową dla utworów pierwotnych.
- 4. Wykonawca zobowiązuje się, że wykonując Przedmiot Umowy nie naruszy praw majątkowych osób trzecich i przekaże Zamawiającemu utwory w stanie wolnym od obciążeń prawami osób trzecich.

5. Wykonawca jest odpowiedzialny względem Zamawiającego za wszelkie wady prawne utworów, a także za ewentualne roszczenia osób trzecich wynikające z naruszenia praw własności intelektualnej, w tym za nieprzestrzeganie przez Wykonawcę przepisów ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych, w związku z wykonywaniem Przedmiotu Umowy.

§ 10.

Ochrona danych osobowych.

1. Zamawiający oświadcza, że jest administratorem danych osobowych przetwarzanych w zbiorze „Powiatowy zasób geodezyjny i kartograficzny”.
2. Zamawiający powierza Wykonawcy przetwarzanie wymienionych w ust. 1 danych osobowych na czas trwania umowy oraz w celu i w zakresie niezbędnym do realizacji obowiązków Wykonawcy wynikających z umowy.
3. Wykonawca przyjmuje do przetwarzania powierzone mu dane osobowe i zapewnia, że proces ich przetwarzania będzie realizowany na podstawie umowy powierzenia, stanowiącej załącznik do niniejszej umowy.

§ 11.

Zabezpieczenie należytego wykonania umowy.

1. Wykonawca wnosi zabezpieczenie należytego wykonania przedmiotu umowy w wysokości 5 % wartości całkowitej wynagrodzenia Wykonawcy, tj. w kwocie: _____ zł, (słownie: _____), w formie _____.
2. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy ma na celu zabezpieczenie i ewentualne zaspokojenie roszczeń Zamawiającego z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania Przedmiotu Umowy przez Wykonawcę, w tym również usunięcia wad.
3. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy można wnieść w formach wymienionych w art. 148 ust. 1 ustawy Prawo Zamówień Publicznych.
4. W trakcie realizacji umowy Wykonawca może dokonać zmiany formy zabezpieczenia na jedną lub kilka form, o których mowa w art. 148 ust. 1 Prawo Zamówień Publicznych.
5. W przypadku wniesienia wadium w pieniądzu, za zgodą Wykonawcy, kwota wadium może zostać zaliczona na poczet zabezpieczenia.
6. Kwota w wysokości zł (słownie:) stanowiąca 70 % zabezpieczenia należytego wykonania umowy, zostanie zwrócona w terminie 30 dni od dnia odbioru końcowego zamówienia.
7. Kwota pozostawiona na zabezpieczenie roszczeń z tytułu rękojmi za wady fizyczne, wynosząca 30 % wartości zabezpieczenia należytego wykonania umowy, tj. zł (słownie:), zostanie zwrócona nie później niż w 15 dniu po upływie tego okresu.
8. W trakcie realizacji umowy Wykonawca może dokonać zmiany formy zabezpieczenia należytego wykonania umowy na jedną lub kilka form, o których mowa w przepisach ustawy Prawo zamówień publicznych pod warunkiem, że zmiana formy zabezpieczenia zostanie dokonana z zachowaniem ciągłości zabezpieczenia i bez zmniejszenia jego wysokości.
9. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy pozostaje w dyspozycji Zamawiającego i zachowuje swoją ważność na czas określony w umowie.
10. Jeżeli nie zajdzie powód do realizacji zabezpieczenia w całości lub w części, podlega ono zwrotowi Wykonawcy odpowiednio w całości lub w części w terminach, o których mowa w ust. 6 i 7. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy wniesione w pieniądzu zostanie zwrócone wraz z odsetkami wynikającymi z umowy rachunku bankowego Zamawiającego, na którym było ono

- przechowywane, pomniejszone o koszty prowadzenia rachunku oraz prowizji bankowej za przelew pieniędzy na rachunek Wykonawcy.
11. Zamawiający może dochodzić zaspokojenia z zabezpieczenia należytego wykonania umowy, jeżeli jakkolwiek kwota należna Zamawiającemu od Wykonawcy w związku z niewykonaniem lub nienależytym wykonaniem Umowy nie zostanie zapłacona w terminie 14 dni od dnia otrzymania przez Wykonawcę pisemnego wezwania do zapłaty.
 12. Jeżeli okres ważności zabezpieczenia należytego wykonania umowy jest krótszy niż wymagany okres jego ważności, Wykonawca jest zobowiązany ustanowić nowe Zabezpieczenie należytego wykonania umowy nie później niż na 30 dni przed wygaśnięciem ważności dotychczasowego Zabezpieczenia.
 13. Jeżeli Wykonawca w terminie określonym w ust. 12 nie przedłoży Zamawiającemu nowego zabezpieczenia należytego wykonania umowy, Zamawiający będzie uprawniony do zrealizowania dotychczasowego Zabezpieczenia w trybie wypłaty całej kwoty, na jaką w dacie wystąpienia z roszczeniem opiewać będzie dotychczasowe zabezpieczenie.
 14. Zamawiający zwróci Wykonawcy środki pieniężne otrzymane z tytułu realizacji Zabezpieczenia należytego wykonania umowy po przedstawieniu przez Wykonawcę nowego zabezpieczenia albo w terminie zwrotu danej części Zabezpieczenia.

§ 12.

Dane kontaktowe.

1. Do dokonywania uzgodnień z Wykonawcą w sprawach związanych z realizacją niniejszej umowy Zamawiający wyznacza:
 - 1) _____, tel. _____, e-mail: _____,
 - 2) _____, tel. _____, e-mail: _____,
2. Do dokonywania uzgodnień z Zamawiającym, z sprawach związanych z realizacją niniejszej umowy Wykonawca wyznacza:
 - 1) _____, tel. _____, e-mail: _____,
3. Zamawiający będzie porozumiewał się z Wykonawcą w następujący sposób:
 - 1) w formie pisemnej, nadanie listu poleconego w placówce operatora pocztowego na adres wskazany przez Wykonawcę, traktuje się jako skuteczne doręczenie w terminie 7 dni roboczych od daty nadania, na co Wykonawca wyraża zgodę;
 - 2) drogą elektroniczną, potwierdzenie otrzymania e-maila stanowi skuteczne doręczenie w dacie nadania e-maila;
 - 3) telefonicznie; lub osobiście, Zamawiający będzie przekazywał pisma Wykonawcy za potwierdzeniem ich odbioru.
4. O zmianach w danych adresowych, Wykonawca zobowiązany jest informować Zamawiającego niezwłocznie od chwili zaistnienia zmiany, pod rygorem uznania wysłania korespondencji pod ostatnio znany adres za skutecznie doręczoną, na co Wykonawca wyraża zgodę.
5. Zamawiający dopuszcza zmianę osób, o których mowa w §12 ust. 2 w trakcie realizacji zamówienia, pod warunkiem posiadania wymaganych uprawnień, doświadczenia nie gorszego niż osoby wskazane na etapie składania ofert.

§ 13.

Podwykonawcy

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać siłami własnymi cały zakres rzeczowy robót.*
2. Zakres rzeczowy prac, który Wykonawca zrealizuje angażując Podwykonawców*:
 - 1) Podwykonawca (podać nazwę, siedzibę, podstawę prowadzenia działalności gospodarczej)
.....
 - 2) zakres prac).
3. Zamawiający dopuszcza realizację Przedmiotu Umowy z udziałem podwykonawców, pod warunkiem zgłoszenia Zamawiającemu tożsamości podwykonawcy oraz szczegółowego zakresu prac jakie mają mu zostać powierzone, na co najmniej 30 dni przed przystąpieniem do prac przez podwykonawcę, jeżeli Zamawiający nie wyrazi sprzeciwu wobec zgłoszonego podwykonawcy lub zakresu prac jakie mają mu zostać powierzone.
4. Zamawiający ma prawo do zgłoszenia podwykonawcy w trakcie wykonywania prac jak również do zmiany podwykonawcy zgłoszonego w złożonej ofercie przetargowej
5. W przypadku powierzenia podwykonawcy prac, w wyniku których powstaną lub mogą powstać utwory w rozumieniu prawa autorskiego (w szczególności programy komputerowe), Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za zapewnienie skutecznego przeniesienia praw autorskich do tych utworów, zgodnie z §9 niniejszej umowy.
6. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za prace będące Przedmiotem Umowy, które wykonuje przy pomocy podwykonawcy/ów, jak za działania własne.

§14

Czynności wynikające z art. 29 ust. 3a ustawy prawo zamówień publicznych

1. Na podstawie art. 29 ust. 3a ustawy Prawo zamówień publicznych, w związku z art. 22 §1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks Pracy Zamawiający wymaga zatrudnienia przez wykonawcę oraz podwykonawcę osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia, tj. przetworzenie do postaci elektronicznej i tworzenie baz przestrzennych, których wykonanie polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1* ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy.
2. Wykonawca zobowiązany jest zawrzeć w umowie z podwykonawcą postanowienia o obowiązku zatrudnienia na umowę o pracę, zgodnie z postanowieniami ust. 1 powyżej.
3. W trakcie realizacji zamówienia Zamawiający uprawniony jest do wykonywania czynności kontrolnych wobec Wykonawcy odnośnie spełniania przez wykonawcę lub podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osoby wykonującej wskazane w ust. 1 niniejszego paragrafu czynności. Zamawiający uprawniony jest w szczególności do:
 - a) żądania oświadczeń i dokumentów w zakresie potwierdzenia spełniania ww. wymogów i dokonywania ich oceny;
 - b) żądania wyjaśnień w przypadku wątpliwości w zakresie potwierdzenia spełniania ww. wymogów;
 - c) przeprowadzania kontroli na miejscu wykonywania świadczenia.
4. W trakcie realizacji zamówienia na każde wezwanie Zamawiającego w wyznaczonym w tym wezwaniu terminie Wykonawca przedłoży Zamawiającemu wskazane poniżej dowody w celu potwierdzenia spełnienia wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę przez wykonawcę lub podwykonawcę osoby wykonującej wskazane w ust. 1 czynności w trakcie realizacji zamówienia:
 - a) oświadczenie wykonawcy lub podwykonawcy o zatrudnieniu pracownika na podstawie umowy o pracę, lub poświadczoną za zgodność z oryginałem kopię umowy o pracę zatrudnionego pracownika, którego dotyczy wezwanie Zamawiającego.

- b) zaświadczenie właściwego oddziału ZUS, potwierdzające opłacanie przez wykonawcę lub podwykonawcę składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne z tytułu zatrudnienia na podstawie umów o pracę za ostatni okres rozliczeniowy;
 - c) poświadczoną za zgodność z oryginałem odpowiednio przez wykonawcę lub podwykonawcę kopię dowodu potwierdzającego zgłoszenie pracownika przez pracodawcę do ubezpieczeń, zanonimizowaną w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracowników, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 10 maja 2018r. o ochronie danych osobowych.
- Dokumenty te powinny zawierać w szczególności: określenie podmiotu składającego oświadczenie, wskazanie, że objęte wezwaniem czynności wykonuje osoba zatrudniona na podstawie umowy o pracę, imię i nazwisko zatrudnionego pracownika, datę zawarcia umowy o pracę, rodzaj umowy o pracę, zakres obowiązków pracownika oraz podpis osoby uprawnionej do złożenia oświadczenia w imieniu wykonawcy lub podwykonawcy.
- 5. Z tytułu niespełnienia przez wykonawcę lub podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osoby wykonującej wskazane w ust. 1 czynności zamawiający przewiduje sankcje w postaci obowiązku zapłaty przez wykonawcę kary umownej w wysokości określonej w § 7 niniejszej umowy.
 - 6. Niezłożenie przez wykonawcę w wyznaczonym przez zamawiającego terminie żądanych przez zamawiającego dowodów w celu potwierdzenia spełnienia przez wykonawcę lub podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę traktowane będzie jako niespełnienie przez wykonawcę lub podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osoby wykonującej wskazane w ust. 1 czynności.
 - 7. W przypadku uzasadnionych wątpliwości co do przestrzegania prawa pracy przez wykonawcę lub podwykonawcę, Zamawiający może zwrócić się o przeprowadzenie kontroli przez Państwową Inspekcję Pracy.

§15.

Postanowienia końcowe

- 1. Wykonawca nie może przenieść praw i obowiązków z umowy, a w szczególności dokonywać cesji wierzytelności wynikających z umowy, na osoby trzecie bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego.
- 2. Wprowadzenie zmian do niniejszej umowy wymaga sporządzenia pisemnego aneksu do umowy pod rygorem nieważności, z uwzględnieniem art. 144 ust. 1 ustawy Pzp.
- 3. Na podstawie art. 144 ust. 1 ustawy Pzp Zamawiający przewiduje możliwość istotnych zmian postanowień zawartej umowy, które dotyczyć mogą:
 - 1) terminu realizacji Przedmiotu Umowy w przypadku wystąpienia okoliczności niezależnych od Zamawiającego lub Wykonawcy, które będą miały wpływ na termin realizacji przedmiotu umowy, wówczas termin może ulec przedłużeniu o czas wystąpienia tych okoliczności,
 - 2) terminu realizacji Przedmiotu Umowy w przypadku wystąpienia okoliczności leżących po stronie Zamawiającego, które będą miały wpływ na termin realizacji przedmiotu umowy, wówczas termin może ulec przedłużeniu o czas wystąpienia tych okoliczności,
 - 3) w przypadku, gdy konieczność wprowadzenia zmian będzie następstwem zmian wytycznych lub zaleceń Instytucji, która przyznała środki na współfinansowanie zamówienia na usługę,
 - 4) w przypadku wystąpienia i działania „siły wyższej”. „Siła wyższa” oznacza wydarzenie nieprzewidywalne i poza kontrolą stron niniejszej umowy, którego skutkiem nie można zapobiec, występujące po podpisaniu umowy, a powodujące niemożliwość wywiązania się z umowy w jej obecnym brzmieniu;
 - 5) w przypadku zmiany stanu prawnego, który będzie wnosił nowe wymagania w zakresie sposobu realizacji jakiegokolwiek elementu usług;

- 6) innych istotnych okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, pomimo odpowiedniego starannego przygotowania postępowania o udzielenie zamówienia publicznego przez instytucję zamawiającą, gdy są następstwem okoliczności niezależnych od Zamawiającego lub Wykonawcy,
 - 7) zmian sposobu rozliczania Umowy lub dokonywania płatności na rzecz Wykonawcy, (tj. zmiany, które mogą wynikać ze zmian w umowie o dofinansowanie projektu)
 - 8) w razie wystąpienia obiektywnych zmian, nieprzewidzianych prac, niezbędnych do prawidłowego wykonania przedmiotu umowy;
 - 9) zmiany osób i podwykonawców uczestniczących w wykonaniu zamówienia wymienionych w ofercie Wykonawcy, z zastrzeżeniem iż osoby / podmioty te muszą posiadać kwalifikacje i doświadczenie zgodne z warunkiem udziału Wykonawców w postępowaniu określonym w SIWZ;
4. Zmiany postanowień niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej w postaci aneksu pod rygorem nieważności.
 5. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych, Kodeksu Cywilnego oraz innych obowiązujących przepisów prawa.
 6. Spory mogące powstać w związku z realizacją umowy będą rozstrzygane przez sądy właściwe miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
 7. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z czego dwa egzemplarze otrzymuje Zamawiający, a jeden Wykonawca.

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA:

*** W umowie z wykonawcą pozostanie jedynie część, na którą zostanie zawarta umowa, pozostałe części zostaną wykreślone.**



